

Tiesas (trešā palāta) 2013. gada 26. septembra spriedums — Eiropas Komisija/Čehijas Republika

(Lieta C-269/11) ⁽¹⁾

(Valsts pienākumu neizpilde — Tiešie nodokļi — PVN — Direktīva 2006/112/EK — 306.-310. pants — Īpašs režīms ceļojumu aģentūrām — Atšķirības valodu versijās — Valsts tiesību akti, kuros paredzēta īpaša režīma piemērošana personām, kas nav ceļotāji — Jēdzieni “ceļotājs” un “klients”)

(2013/C 344/08)

Tiesvedības valoda — čehu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — L. Lozano Palacios un M. Šimerdová)

Atbildētāja: Čehijas Republika (pārstāvji — M. Smolek un J. Očková)

Personas, kas iestājušās lietā atbildētājas atbalstam: Grieķijas Republika (pārstāvis — E.-M. Mamouna), Spānijas Karaliste (pārstāvis — S. Centeno Huerta), Francijas Republika (pārstāvji — G. de Bergues un J.-S. Pilczer), Polijas Republika (pārstāvis — B. Majczyna), Somijas Republika (pārstāvis — J. Heliskoski)

Priekšmets

Valsts pienākumu neizpilde — Padomes 2006. gada 28. novembra Direktīvas 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu (OV L 347, 1. lpp.) 306.-310. panta pārkāpums — Valsts tiesību akti, kas paredz īpaša nodokļa režīma piemērošanu ceļojumu aģentūrām attiecībā uz to veiktajiem darījumiem, no kuriem gūst labumu personas, kas nav ceļotāji

Rezolutīvā daļa:

- 1) prasību noraidīt;
- 2) Eiropas Komisija atlīdzina Čehijas Republikas tiesāšanās izdevumus;
- 3) Grieķijas Republika, Spānijas Karaliste, Francijas Republika, Polijas Republika un Somijas Republika sedz savus tiesāšanas izdevumus pašas.

⁽¹⁾ OV C 232, 6.8.2011.

Tiesas (trešā palāta) 2013. gada 26. septembra spriedums — Eiropas Komisija/Grieķijas Republika

(Lieta C-293/11) ⁽¹⁾

(Valsts pienākumu neizpilde — Tiešie nodokļi — PVN — Direktīva 2006/112/EK — 306.-310. pants — Īpašs režīms ceļojumu aģentūrām — Atšķirības valodu versijās — Valsts tiesību akti, kuros paredzēta īpaša režīma piemērošana personām, kas nav ceļotāji — Jēdzieni “ceļotājs” un “klients”)

(2013/C 344/09)

Tiesvedības valoda — grieķu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — D. Triantafyllou un C. Soulay)

Atbildētāja: Grieķijas Republika (pārstāvis — E.-M. Mamouna)

Personas, kas iestājušās lietā atbildētājas atbalstam: Čehijas Republika (pārstāvji — M. Smolek un T. Müller, kā arī J. Očková), Spānijas Karaliste (pārstāvis — S. Centeno Huerta), Francijas Republika (pārstāvji — G. de Bergues un J.-S. Pilczer), Polijas Republika (pārstāvji — M. Szpunar un B. Majczyna), Somijas Republika (pārstāvis — J. Heliskoski)

Priekšmets

Valsts pienākumu neizpilde — Padomes 2006. gada 28. novembra Direktīvas 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu (OV L 347, 1. lpp.) 306.-310. panta pārkāpums — Valsts tiesiskais regulējums, kurā ir paredzēts, ka īpašo nodokļu režīmu ceļojumu aģentūrām piemēro attiecībā uz darījumiem, ko šīs aģentūras ir veikušas par labu personām, kuras nav ceļotāji

Rezolutīvā daļa:

- 1) prasību noraidīt;
- 2) Eiropas Komisija atlīdzina Grieķijas Republikas tiesāšanās izdevumus;
- 3) Čehijas Republika, Spānijas Karaliste, Francijas Republika, Polijas Republika un Somijas Republika sedz savus tiesāšanas izdevumus pašas.

⁽¹⁾ OV C 232, 6.8.2011.